

<p>ELŐFIZETÉSI DIJ: Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZÍNHÁZ</h1>	<p>Felolvasó - OSZTIE ANDOR szerkesztő: KIADÓTULAJDONOS: CSENDES LIPÓT papírkereskedés • könyvnyomda TEMESVÁR - BELVÁROS Zápolya-utca 5.</p>
<p>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926 TELEFON 925

Willschneider és Szedlak
ÁRUHÁZA
TEMESVÁR,
Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

Ujdonságok!
Színházi echarpok és kapiszonok, keztük, csipkék, övek, gallérok és nyakkendők, fűzők, szappanok, fésűk, diszítő- és játék-árakban.
Gyári raktárak:
cipők- és gyermek - kocsikban.
Szolid kiszolgálás! □ Szabott árak!

Szobovich József
„Porcellánház”
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárvaros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„A napraforgó” szövege.
Temesvár, november 29.
Első felvonás.

Verőfényes vasárnap délután a falu népe a „A józü korcsmáros” helyiségében gyűl össze táncra, mulatságra. Sulyok Mi-



Fóti Frida

hály, a falu birája, fiatal, második feleségét Bocsáti Lidi leányát várja, akik a szomszéd helységbe, nagyvásárra mentek bevásárolni. — Mikor a biró hozzátartozóival együtt a korcsma kertjéből, a mulatók közül távozik, odavetődik Bárdos Gergő, ácslegény, csavargó is, a biróné leánykori kedvese, aki azzal a fenyegetéssel akar a birótól pénzt csikarni, hogy mindent elmond az öreg férjnek s fölfedezi, hogy második felesége Miskolczon csaplárleány volt, akit mindenki csak napraforgónak nevezett. Eközben megérkezik a biró szabadságot katoná fia s a háttérben föltauja e jelenetnek. Kemény szavakkal illeti a mostohaanyját s el akarja üzni, mire közbelép a biró s fiát e szavakkal utasítja rendre: „Ha nem ismered anyádnak, becsüld benne az apád feleségét!”

mátkasága is füstbe ment. Mert hisz Darázs Laczi gazdag, nemes legény, akinek szülői nem egyeznek abba, hogy gyermekük egy homályos multu mostohaanya leányát vegye feleségül. A biróné legnagyobb aggálylyal és kétségbeeséssel néz a jövő elé s várja a férj elhatározását és intézkedését. Eközben a biró előkeríti a még mindig a faluban csattangó Bárdos Gergőt s saját lakására hurcolja, hogy ott, a helyszínén mondjon el mindent, az asszony előtt. Mikor Bárdos a biró előtt az asszony szemébe vágja ennek multját, a biró a legnagyobb lelki felháborodás között üzi el Borcsát a háztól.

Harmadik felvonás.

Borcsa remény és kétségbeesés között ül a biró házában udvarában s várja az utolsó lépést, az elválást. Lidi könnyek között kéri mostohaanyját, ne hagyja el a házat, mert magával viszi az egész család boldogságát. Bálint sméti a fiatal asszonynak, távozzék örökre s jelenlétével ne vonja apjára, a biróra, a falu neheztelését és megvetését. Borcsa roskadozó léptekkel, zokogva hagyja el a házat. Jön a biró, akivel Bálint tudatja, hogy Borcsa örökre távozott. A biró elborul s kéri fiát, hogy legalább egy kis összeget vigyen az asszony után, hogy ne kelljen nélkülöznie, míg valahol új otthon talál. Bálint elsiet s jön a falu népe, a birót elhatározásáért üdvözölni. Bálint a falu végén épp akkor éri utól az asszonyt, mikor ép a Bódva vizébe akar ugrani. Ezt megakadályozva, visszaviszi az asszonyt és a biró megbocsátva nevének, családjával és a falu népével kibékül.

„A koldusdiák” szövege.
Temesvár, november 29.
Első felvonás.

Ollendorfi ezredes a fogházból szabadon bocsátja a rabokat. Teszi ezt azért, hogy Simon nevű koldusdiákot, aki szintén be-

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi
GERŐ
cipőraktárban
TEMESVÁR-BELVÁROS
Jenő herceg-utca 5. sz.
Telefon 730.

UTMANN
TELEFON-SZÁM 575
Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet
Temesvár-Belváros
Jenő herce - és Merczy-utca sarkán.
TELEFON-SZÁM 575

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása
Wallachy Árpád
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javitások lelkiismeretesen végeztetnek.

Második felvonás.
A birónál. Az egész ház a szomorúság, lehangultság tanyája Lidi és Darázs Laczi

Őszi és téli Ujdonságok = megérkeztek. =
Telefon 616. □ Telefon 616.

HOLZER = Temesvár-Belváros =
Rezső-utca 7. sz.
cs. és kir. udvari szállító
női felöltők áruháza
! Külön osztály mérték! utáni rendeléseknek!

Telefon 543 Különlegességi bőr-áruház Telefon 543
TILLSCHNEIDER A. UTÓDA
szijgyártó, nyerges és bőröndös
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója
Temesvár - Belváros
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 257. =
Alkalmi és estély - czipő különlegességek.
Weinberger János
Temesvár-Belváros,
Hunyadi-utca 10.

Telefon 257. =
Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt 20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
Temesvár-Józsefváros
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat!
és vászon áruház!
KUNST JÓZSEF
Belváros, Jenő herceg és Mercezi-u sarok.
Gazdagon felszerelt raktár:
Ruhakelmék, selemek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és leolajmentes kiszolgálás.
Legjobb árak. Legjobb árak.

van börtönözve, felöltöztesse és hercegnek adhasza ki. Meg akarja magát boszuszolni Laura grófnőn, akit egyszer vállon csókolt s ezért a fiatal grófnő a legyezőjével arcul ütötte. Ollendorf arra akarja felhasználni Simont, hogy udvaroljon Laurának és vegye el feleségül.

Változás.

A krakkói vásár. Palmatica grófnő megjelen két leányával, Laurával és Boniszlávával és megismerkednek az uri ruhába bújtatott koldusdiákkal. Simon és Laura egymásba szeretnek.

Második felvonás.

Palmatica grófnő házában vagyunk. Elhatározzák, hogy megtartják az esküvőt. Simon lelkiismeretfurdalásokat érez s egy levélben megírja Laurának, hogy ő csak koldusdiák. Átadja a levelet Palmatica grófnőnek, akitől azonban Ollendorf elcsalja a levelet. Megtartják az esküvőt, amely után Ollendorf felhozatja a rabokat, akik üdvözlik Simont, mint volt fogolytársukat. Simon le van leplezve s Palmatica grófnő kikergeti házából.

Harmadik felvonás.

Jan Janiczki kapitány, Simon barátja és volt fogolytársa, megígéri Ollendorfnak,

hogy 200.000 forintért kiszolgáltatja neki a lengyel királyi herceget. De ezt csak azért teszi, hogy félrevezesse az ezredest és a



Klenovits György

200.000 forintot megkaparitsa. Kiadja Simont uralkodó hercegnek, aki így is szerepel addig, amíg az igazi herceg el nem foglalja a várost s Simont kinevezik grófnak, Laura és Simon kibékülnek.

Szinpadi forgácsok.

— Egy színházi kritikus jegyzőkönyvéből. —
Rendesen a legértéktelebb szerelem a legrágább.

Még a legsokgubb korona sem fedi el a — szarvakat.

Délután három óraker, mérsékelt helyárrakkal:

A KOLDUSDIÁK.

Operette három felvonásban. Irták: Zell és Genée. Fordították: Evva Lajos és Fáy J. Béla. Zenéjét szerette: Millöcker Károly. (Vezényli: Orbán, karmester)

SZEMÉLYEK:

Palmatica Novalszka grófnő	L.-Mihályfi Julia	Bogumil Malachovsky zenegróf	Kövessy Lajos
Laura) leányai	— Bejczy Györgyné	Éva, felesége	— K. Kecskeméthy
Broniszlava)	— Déry Rózi	Polgármester	— Cseh Ferencz
Jan Janiczky) tanuló a jagei	Falussy István	Onuphris, Palmatica jobbágya	Pécsy Lajos
Romanoszký S) egyetemen	Bejczy György	Emerich, szász invalidus és tömlőczmester	— Tábori Emil
Ollendorf ezredes, krakkói kormányzó	— Kiss Mihály	Rej, fogadós	— E.-Keleti Márton
Wagenheim, őrnagy	— Kövesdy Jenő	Püfike) kulcsosok a krakkói	Boglár József
Henriczi, százados	— Herold Ede	Püfike) citadelében	Lukács Lipót
Schweinitz, főhadnagy	— Abay Gyula	Waczió, fogoly	— Havass Imre
Rochow, hadnagy	— Balogh Antal	Egy asszony	— Abay Gusztávné
Richthofen, hadapród	— Dinnyési Rózi	Futár	— Bingerth Jakab

Történi: 1745-ben, Erős Frigyes Ákos uralkodása alatt.

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.
Temesvár - Gyárváros
Háromkirály-utca 14 (saját ház).
Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház

Weisz Sándor

— Gyárváros, Andrassy-ut —

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selemek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a leggyelmelebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!
- - és kelengyék részére. - -

Telefon 628. Telefon 628.

Kokszot és köszenet

!! legjobb minőségben szállít !!
- - kívánatra házhoz is - -

Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyárváros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ

fogtechnikai laboratóriuma

Temesvár - Józsefváros

Hunyadi-ut 9. l. em.



Készít a modern fogtechnikai minden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) aranykorona álbudalásokat, szájpadiá, néikül, a legítányosabb árak mellett.

THEISZ GYÖRGY

kefe- és ecset-készítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
(Preyer-utca sarkán).

!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Városi és megyei telefon: 734. **WINTERNITZ TESTVÉREK** Temesvár-Józsefváros
Kossuth Lajos-utca 27.
Dús raktár női és gyermek-kabátokban
Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban.
Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!
A cégnek fiókjülete nincs! A cégnek fiókjülete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

TEMESVÁRI

MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!
 Az első 7 órákor és a második nyolcz órákor.

A vasárnapi előadások kezdete:
 az I-ös d u 3 kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 1,6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órákor
 Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermkek tíz éven alul az I, II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramofon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerészné
 Temesvár - Belváros
 Jenő herceg és
 Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások olcsón és pontosan eszközölnetnek. !!

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
 Temesvárott, a gyermekpoliklinikában
 (Scudier-liget, a villamos-vasút megállóhelye)
 Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villa-os fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (naibeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moortürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornász (svédgymnasztika)
 Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegzsabák, hűdés és benuások, ideges szivdobogás, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz, — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyeneknél, czukorbetegségénél, vérszegénységénél, sápkóránál, vértódulás, idült női betegségekénél, izzádmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítottak. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.

TÖPFER ZAKARIÁS

Temesvár-Belváros
 Zápolya-utca 5.

Fűszer-, csemege-, bor-, tea-, rum és ásványvíz kereskedés
 Nagy választék czukorkákban.

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE cipőkenőcs,
 JOHNSOHN cipő-fűzők
 legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és cipészkelek nagykereskedőnél
 Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
 naponta friss pörkölt kávé:

	1	1/2	1/4	1/8 kg.
Sultán keverék k.			1:20	—60
Pasche	4	2	1	—50
Brasiliai	3:20	1:60	—80	—40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.

Telefon-szám: 921.



Déry Rózsi

Hétő: „Tatárjárás“ (páratlan).
 Kedd: „Lili“ (páros).
 Szerda: „Virraszt a szerelem“ (páratlan).
 Csütörtök: „Simone“, először (páros).
 Péntek: „Simone“ (páratlan).
 Szombat: „Tosca“, opera (páros).
 Vasárnap d. u.: „Az aranykakas“.
 este: „Csókkirály“ (páratlan).

Tessék telefonon felhívni 945. számot!



Preciz munka és olcsó árak!

Őszi és téli idényre ajánlatos
PATAKI FERENCZ

Gyárvaros, 3 király-utca 4.

női divat-termét felkeresni, ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítatnak elő.

Megkezdődött a
 nagy karácsonyi vásár

Csendes és Fischer

női divat, selyem és -
 konfekció áruházában

„A tűzoltóhoz“

Temesvár-Gyárvaros

Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).
 Városi és megyei telefon: 653. szám.

RUSCHIL REZSÓ

Csemege-,
 bor- és
 fűszerke-
 reskedés.

Színházi
 bonbonok és
 csokoládék

Temesvár-
 Belváros

Telefonszám 165.

□ □ □

URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készít
 OSTERN MIKSA
 vilányos erővel berend műh
 Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca.



A legszebb iakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -

gyászkoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállit az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

elővirág-kereskedése

JÓZSEFVÁROS, KÜTIL-TÉR 5.

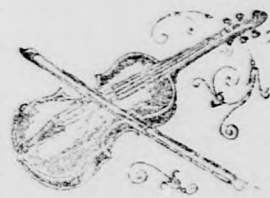
TELEFON-SZÁM: 228.

Braun Antal

hangszerkészítő

Temesvár-
 Belváros

Jenő herceg-utca 14.
 (Saját házában).



Különle es finom hegedűk, violák és gordonkák készitési műterme; a legnehezebb javítások művésziés kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon Valódi olasz és német quint-tiszta bel- és saját készitményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugyo o o o szintén mindenreü alkatrészek. o o o

**Heti vagy havi részlet-
 fizetésre!**

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció,
 ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.
 Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-
 raktárban nagy választékban olcsón beszereszhettek.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárúkból,
valamint zsebórákból a leg-
nagyobb választékban látható

RIEGER E. ÉS F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - EKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
= Városi és megyei telefon-szám 839. =

MÜLLER fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,
báli és színházi kosztümeket,
szőrme garnitúrákat stb. stb.
Plüs- és bársonyfélék mint
- - ujakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és zörmesapokák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENŐ
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint
minden e szakmába vágó átalakítások és
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász

TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valódi arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-árak gyári raktára
Javítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón
készíttetnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyer-
mek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁR-BELVÁROS o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 58.

Vasárnap, 1908. évi november hó 29-én:

Evadberlet. 58. (páros) sz.

A napraforgó.

Eredeti népszimű énekekkel, 3 felvonásban. Irta: Derék Antal. Zenéjét szerzette: Kemény Bernát.

S Z E M É L Y E K:

Sulyok Mihály, bódvai bíró	Kiss Mihály	Juczika, Sulyok keresztleánya	Haraszthy Mica
Borcsa, második felesége	Kiss Mariska	Bogár Pepi, kisbéres	Latabár Árpád
Bálint } gyermekei	Klenovits Gy.	Csiszlik, csizmadia	Tábori Emil
Lidi } első feleségétől	Fóti Frida	Penész Márton, takács	Kövesdy Jenő
Bárdos Gergő, ácslegény, csavargó	Szeghő Endre	A „Jóizü” korcsmáros	Kövesdy Lajos
Gyepes Imre, erdőkerülő	Czobor Endre	Piti Palkó, szolgagyerek	Győry Emil
Fitos Béni, szabómester	Virágh Ferencz	Sári, szolgáltató a „Jóizü” korcsmárosnál	K.-Kecskeméthy
Habrincs Apollónia, a felesége	L.-Mihályfi Julia	Trézi, Fitos Béni leánya	Déry Rózsa
Trézi, leányuk	Déry Rózsi	Bicze Tamás, kisbíró	Pécsey Lajos
Parázs László, módos legény	Falussy István		

Első felvonás: „A nem várt vendég”, történik a „Jóizü” korcsmáros udvarán. Második felvonás: „A mult átka”, történik Sulyok Mihály szobájában. Harmadik felvonás: „Bocsánat”, történik Sulyok Mihály udvarán.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártzések az első sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártzések a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zöllyes zsekek az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zöllyes zsekek a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzat zsekek 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonai- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál

= Különlegességek = sport-, szőrme- és bőrárúkból. A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítására.	GONDA ADOLF férfi, fiu és gyermekruhák áruháza Temesvár-Belváros Hunyadi-utca 7. szám.	= Külön osztály = gyermekruhák részére és gyapjuszövetek <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/>
--	---	---

!!! **Szenzációt keltenek a gyönyörű kézimunkák** **!!!**
STACHLER ÁDÁM és **SCHOJBERT PÉTER**
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.
amiről a nagyvárosi kirakatok fényes bizonyosságot szolgálnak.

Kecskeméti Sándor
!! látzerész, műszerész, galvanizáló, nikkelező, elektrotechnikai telepe !!
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.



Fényképek, nagyobbítások, fényképezési
amatőr-munkák minden kép után.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt
és fényes kivitelben) bélyeg-képek, kará-
csenyi és ujévi üdvözlők fényképpel leg-
olcsóbban készít az új fényképezési műintézet

Kugel és Sabatowitz
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u 14.
6 drb. fénykép vagy **1 frt.** levelező-lap

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra,
arany, ezüst és ékszerárúkból.

WEIGNER E.-né
órász és ékszerész

Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.
Speciálista órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer-
- és ezüst javításoknak. - -